



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 3 november 2022  
(OR. en)

14319/22

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2022/0352 (NLE)**

---

**ACP 119  
AGRI 606  
AGRIORG 117  
COAFR 288  
RELEX 1465  
WTO 205**

## **FÖRSLAG**

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	31 oktober 2022
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2022) 566 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i AEP-kommittén, inrättad genom det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan, vad gäller inrättandet av AEP-underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2022) 566 final.

---

Bilaga: COM(2022) 566 final



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 31.10.2022  
COM(2022) 566 final

2022/0352 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i AEP-kommittén, inrättad genom det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan, vad gäller inrättandet av AEP-underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling**

## MOTIVERING

### **1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET**

Detta förslag avser ett beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i AEP-kommittén, inrättad genom det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan, vad gäller inrättandet av AEP-underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling. Enligt avtalet utgörs den centralafrikanska parten för närvarande av Republiken Kamerun.

### **2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET**

#### **2.1. Det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan**

Syftet med det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan (*avtalet*), är följande:

- (a) Bidra till att minska och på sikt utrota fattigdomen genom att inrätta ett handelspartnerskap som är förenligt med en hållbar utveckling, millennieutvecklingsmålen och Cotonouavtalet.
- (b) Verka för en konkurrenskraftigare och mer diversifierad regional ekonomi i Centralafrika, samt en kraftigare tillväxt.
- (c) Verka för regional integration, ekonomiskt samarbete och sunt styrelseskick i Centralafrika.
- (d) Verka för att Centralafrika gradvis integreras i världsekonomin, i enlighet med denna parts politiska val och utvecklingsprioriteringar.
- (e) Förbättra Centralafrikas kapacitet i handelspolitiken och handelsrelaterade frågor.
- (f) Inrätta och tillämpa ett konkret, förutsebart och öppet regelverk för handel och investeringar inom den centralafrikanska regionen för att därigenom stödja förutsättningarna för ökade investeringar och privata initiativ samt förbättra utbudskapaciteten för varor och tjänster, konkurrenskraften och den ekonomiska tillväxten inom regionen.
- (g) Stärka de befintliga förbindelserna mellan parterna på grundval av solidaritet och ömsesidigt intresse. Avtalet ska därför, i överensstämmelse med skyldigheterna inom ramen för WTO, förbättra handelsförbindelserna och de ekonomiska förbindelserna, tjäna som underlag för en ny handelsdynamik mellan parterna genom en gradvis och asymmetrisk liberalisering av handeln dem emellan samt stärka, bredda och fördjupa samarbetet på alla handelsrelaterade områden.
- (h) Verka för utvecklingen inom den privata sektorn och ökad sysselsättning.

Avtalet har förhandlats fram mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Kamerun, Centralafrikanska republiken, Kongo, Demokratiska republiken Kongo, São Tomé och Príncipe, Gabon, Ekvatorialguinea och Tchad, å andra sidan. Enligt avtalet utgörs den centralafrikanska parten för närvarande av Republiken Kamerun. Avtalet med den centralafrikanska parten undertecknades i Bryssel den 22 januari 2009 och tillämpas provisoriskt sedan den 4 augusti 2014.

## 2.2. Underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling

I enlighet med artikel 5 i arbetsordningen för AEP-kommittén för EU och Centralafrika, som antogs den 15 december 2016 genom AEP-kommitténs beslut nr 1/2016, får AEP-kommittén sammanställa underkommittéer som lyder under denna och ansvarar för vissa av de frågor som omfattas av avtalet.

Behovet av att inrätta denna underkommitté godkändes genom en resolution som antogs vid det första mötet i AEP-kommittén för EU och Centralafrika, vilket hölls i Bryssel (Belgien) den 11–12 maj 2015 mellan EU och Kamerun.

Inom ramen för AEP-kommitténs sjätte möte mellan EU och Kamerun den 9 och den 10 juni 2022 bekräftade parterna att de önskade inrätta en underkommitté för jordbruksfrågor och frågor som rör betesmark och höll en ingående diskussion om innehållet i utkastet till beslut av AEP-kommittén om inrättande av en sådan underkommitté. Detta utkast till beslut godkändes av parterna, som enades om att anta beslutet så snart som möjligt, efter granskning av den juridiska arbetsgruppen och i enlighet med respektive parts interna förfaranden.

## 3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

I detta förslag till rådets beslut fastställs den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller inrättandet av den underkommitté för jordbruk och landsbygdsutveckling som sammanställts genom avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan EU och Centralafrika.

## 4. RÄTTLIG GRUND

### 4.1. Förfarandemässig rättslig grund

#### 4.1.1. Principer

I artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*) föreskrivs att beslut ska antas ”om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet *akter med rättslig verkan* omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”<sup>1</sup>.

#### 4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

AEP-kommittén är ett organ som inrättats genom ett avtal, nämligen det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan.

Den akt som ska antas av AEP-kommittén utgör en akt med rättslig verkan. Den planerade akten kommer att vara bindande enligt internationell rätt i enlighet med artikel 92 i det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

Därför är den formella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet artikel 218.9 i EUF-fördraget.

---

<sup>1</sup> Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punkterna 61–64.

## **4.2. Materiell rättslig grund**

### *4.2.1. Principer*

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelan kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelan.

### *4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet*

Det huvudsakliga syftet med och innehållet i den planerade akten rör den gemensamma handelspolitiken.

Den materiella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 207.4 första stycket i EUF-fördraget.

## **4.3. Slutsats**

Den rättsliga grunden för förslaget till beslut bör vara artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

## **5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN**

Eftersom den akt som antas av AEP-kommittén för EU och Centralafrika kommer att ändra avtalet, är det lämpligt att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* efter antagandet.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i AEP-kommittén, inrättad genom det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan, vad gäller inrättandet av AEP-underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan (*avtalet*)<sup>2</sup>, undertecknades i Bryssel den 22 januari 2009 i enlighet med rådets beslut 2009/152/EG<sup>3</sup>. Det har tillämpats provisoriskt sedan den 4 augusti 2014.
- (2) Enligt avtalet utgörs den centralafrikanska parten av Republiken Kamerun.
- (3) I enlighet med artikel 92 i avtalet inrättas en AEP-kommitté för EU och Centralafrika som ska ansvara för förvaltningen av alla områden som omfattas av avtalet och för utförandet av alla uppgifter som nämns där.
- (4) I enlighet med artikel 5 i arbetsordningen för AEP-kommittén för EU och Centralafrika, som antogs den 15 december 2016 genom AEP-kommitténs beslut nr 1/2016, får AEP-kommittén sammanställa underkommittéer som lyder under denna och ansvarar för vissa av de frågor som omfattas av avtalet. I enlighet med detta kan AEP-kommittén för EU och Centralafrika inrätta en underkommitté för jordbruk och landsbygdsutveckling i syfte att uppnå avtalets mål.
- (5) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller inrättandet av en AEP-underkommitté för jordbruk och landsbygdsutveckling, eftersom den kommer att ha rättslig verkan i unionen.
- (6) Unionens ståndpunkt vad gäller inrättandet av underkommittén för jordbruk och landsbygdsutveckling bör grunda sig på det utkast till beslut som bifogas det här beslutet.

---

<sup>2</sup> EUT L 57, 28.2.2009, s. 1.

<sup>3</sup> Rådets beslut 2009/152/EG av den 20 november 2008 om undertecknande och provisorisk tillämpning av det inledande avtalet inför ett avtal om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan (EUT L 57, 28.2.2009, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar inom AEP-kommittén, inrättad genom det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralafrika, å andra sidan, vad gäller inrättandet av en underkommitté om jordbruk och landsbygdsutveckling, ska grundas på det utkast till beslut av AEP-kommittén som bifogas det här beslutet.

I utkastet till beslut kan smärre ändringar som inte medför några ändringar i sak göras utan att rådet behöver anta ett nytt beslut.

*Artikel 2*

AEP-kommitténs beslut ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 3*

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*